

Megjelenik kétféleképpen és vasnapot kivéve.

Előfizetési árak:

Table with subscription rates: 1 évre 12.-, 6. hóig 6.-, 3. hóig 3.-, 1. hóig 1.-

Hirdetési díjak:

Hasábons polttör egyeztetési díj... Bélyegdíj külön 30 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Valami a kombinációkról.

Budapest, május 5.

Arról a kombinációról, mely Apponyi Albertet immár a belügyminiszeri székbe ültette, dacára hogy nem sok volt benne a valószínűség...

A kombinációra okot az szolgálta, hogy Tisza a kormányzás kellemtelenségét már csak hazája iránti szeretetből viseli...

Itt kezdődnek aztán a kombinációk. A szabadelvű pártban igen sok jeles ember van...

embar van, de a mint jeleztük, Tisza Kálmánnak sem gyakorlatával, sem tekintélyével, sem a Tisza iránt nyilvánuló bizalommal nem rendelkezik...

Az is nyilvánvaló, hogy Apponyiék a szélsőségek szánt szándékosan és öntudatosan segítenek. Ok azt a politikai alternatívát állították fel...

Ime, ez a felfogás ültette Apponyit a belügyminiszeri székbe, s mert Tisza Kálmán az eféle tervekről már csak akkor szokott nyilatkozni...

válásuk előtt állnak, hát megakarták előzni kombinációkkal, de amely kombinációk, a mint látszik, minden tényleges alapot nélkülöztek...

Most aztán már beszéljük, hogy a mérsékelt ellenzékkel való fúzió, éppen sőt nem vezetne eredményre a szélsőségekkel szemben...

A kormányfők Bécsben Bécsből jelentik május 4-ikéről: Tisza Kálmán miniszterelnök, W e k e r l e pénzügyminiszter és O r o z y báró miniszter...

elnöke alatt tartott miniszteri tanácskozás folyamán a közös költségvetés véglegesen megállapított...

Rudolf trónörökös dicsőítése.

(István emlékbeszéde.) A Magyar Tudományos Akadémia vasárnap nagy közönség jelenlétében tartotta nagygyűlést az akadémia dísztermében...

Még előttem áll daliás alakja, még látom nyájassan mosolygó arczát, még halom rokonzenes csengését...

A sors, áldo kedvében látszott a monarchia népeinek ajándékozni. Harmincz év előtt, midőn a szent keresztességbe a „Rudolf” nevet kapta...

volt: Kedvező hazánkra, a többi tartományokra, a korzelleme a népejtelmesre nézve...

Kiváló szenvedélye volt a dudára vadászni. Az is a fejedelmi kedélylobbanások egyike: azt a vadat keresni tel, amely emberrel szembeállni merész és erős: megölni azt a ki ölni szeret.

Az erdőszők jelenték, hogy durák nagy medve van a hajtatásban. A trónörökös összeszólalt a vadászarságot képező magyar főurakkal...

S ngyanaz a fejedelmi vadász, ki Erdélyben a medvéket, Egyiptomban a Palesszínban a hattyúkat, tarkasokat és sakalokat irtotta...

Az „ARADI KÖZLÖNY” társzaja.

(Május 7.)

A honi sport fejlődése.

Minden művelt egyén tudja, hogy az általános védkötelezettséggel bíró államokban a sport, rendkívül nagy és áldásos befolyást gyakorol...

Nálunk is történt ez irányban, kivált a legutóbbi időkben, számos lépés, amide távolról sem elég. A honi sport kiváltképp azon tekintetben vár föllendítésre...

Tudvalevő, a sportversenyek iránt való érdeklődést kiváltképp fokozták, fejlesztik a sportversenyfogadások sokasága...

Nálunk mostanig azon hiány létezett a totalizálásnál, hogy a totalizálni akarók kénytelenek voltak személyesen a versenyterén jelen lenni...

kozka a társadalomban uralkodó hang és modor tisztas voltát.

Nálunk mostanig szerfölött nagy hiányt érezünk a nyilvános fogadások költetésének, illetőleg közvetítésének terén.

A versenyfogadás-iroda helyiségei a főváros legelőkelőbb helyén fekszenek: az Andrássy-ut tözsomországiában...

Nálunk mostanig azon hiány létezett a totalizálásnál, hogy a totalizálni akarók kénytelenek voltak személyesen a versenyterén jelen lenni...

Tavaly, egyik bécsi löverseny alkalmából, a Verseny-Fogadás-Iroda három fiatal embernek, akik Esterházy Miklós gróf „Willich” nevű menőjére csak 1 forintot tettek...

Egy forintért csaknem 1200 forintot! Minthogy a versenyfogadások előtte távolról sem a véletlen játéka, hanem ott előre kiszámítható tényezők működnek...

A versenyfogadás-iroda helyiségei a főváros legelőkelőbb helyén fekszenek: az Andrássy-ut tözsomországiában...

Nálunk mostanig azon hiány létezett a totalizálásnál, hogy a totalizálni akarók kénytelenek voltak személyesen a versenyterén jelen lenni...

Nálunk mostanig azon hiány létezett a totalizálásnál, hogy a totalizálni akarók kénytelenek voltak személyesen a versenyterén jelen lenni...

önálló osztályt rendeztek be az országban, hogy mindenki számára elérhetővé tegyék totalizálni, anélkül, miszerint az illető kénytelen volna a versenyterén lenni...

Az eljárás szerfelett egyszerű, kényelmes, gyors és olcsó. Akár levélben, akár póstatulással, akár pedig a távsürgöny útján tetszés szerinti összeget küldhetni...

A mily kényelmes az egyszerű megbízás, ép olyan az összetett megbízás. Például, valaki egy versenyországot minden számára (Budapestben 6, Bécsben 7) kíván totalizálni...

Nemcsak a budapesti, hanem a bécsi, sopronyi, debreczei, pozsonyi, tatabányai, és más vidéki versenyek számára is elfogadják...

biztatást még pedig bármily magas összegben; a legkisebb tét 1 forint. A nyereményeket mindjárt a verseny után...

Az aranyos klikk.

(Gaboriau regénye.) Az aranyos klikk pedig ugyancsak kopottak voltak. Mivel terheire voltak már lehetetlen egy fa tövében...

Ezen következetes eljárás által, elmulasztásuk hatalma által fáradhatlan tövénységűl segítve, a vizsgálati bíró odaig jutott, hogy Crochard büntetését babizonyíthatta...

BUDAPESTI TŐZSDE.

Május 4-én.

	Ár	Ár
M. kir. arany. adóment. 48 . . .	101 60	101 90
M. papírbörze adóment. 58	94 25	94 55
M. vasúti köl. 120 ft o. é. (300 fo.) 58	145 25	146 —
M. v. köl. 120 ft egyes dbkban	145 25	146 —
M. 1869. kel. v. 4. kötv. (els.) adóment. 58	99 50	100 —
M. 1873. kel. ár. v. szb. (els.) adóment. 58	119 —	120 —
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 58	115 —	115 50
M. kir. nyerevény-kölcson 100 ft	138 50	139 50
50 ft drbj. 138 50		
Tiszai s zegedi kölcson 48 . . .	126 50	127 50
M. k. földm. kötvények 58 . . .	104 75	105 25
1867. zárad. 58	104 75	105 —
M. k. földm. kötvények temesi 58	104 75	105 —
161. zárad. 58	104 50	105 50
M. k. földm. kötvények hrvrath-orosz. 58	104 —	105 —
M. k. földm. kötvények erdélyi 58	104 50	105 —
M. k. földm. kötvények erdélyi vk. (100 fra 58)	98 50	99 50
Szállodászármavált. kötv. (100 ft) 58	99 —	100 50
Pest vár. kölcson 1870. évből 68	159 75	107 —
1871. évből 68	107 —	109 —
Budapest főv. 1880. kölcson 68	100 —	100 25
Budapesti bankgyes. részvényt.	100 —	100 50
Magy. ált. hitelbank	281 —	281 50
Magy. jelz. hitel. II. kib. in. elismv.	—	—
Magy. less. s pénzváltóbank . . .	99 25	99 50

	Pénz	Ár
Magy. orsz. bank részvény-társaság	—	—
Osztrák hitelintézet	311 —	311 20
Osztr. magyar bank	850 —	885 —
I. magyar iparbank	153 —	156 60
Pesti magy. keresk. bank	712 —	715 —
Bécsi bizt. társulat	168 —	17 —
Bécsi élet- s jár. bizt. társ.	215 —	—
Első magy. általános bizt. társ.	3140 —	3150 —
Foncier pesti bizt. társ.	66 50	87 —
Magyar-francia bizt. társ.	—	180 —
Pannónia vissz. társ.	945 —	955 —
Concordia malom	528 —	531 —
Első budapesti malom	1045 —	1050 —
Erzébet malom	242 —	244 —
Hengermalom	596 —	600 —
Luiza malom	252 —	255 —
Molnárök és sütök mal	353 —	350 —
Pannónia malom	755 —	760 —
Viktorja malom	130 —	132 —
„Adria” m. tengeri hajó	175 50	176 50
Álföld-fiumei vasút 58	—	—
Bátaszék domb. zádkany	—	—
Déli vasút 58	—	—
Eszakeleti vasút 58	154 50	155 50
Erdélyi vasút 58	194 50	195 50
Győr-sopron-ebenfurti v	—	—
Kassa-oderbergi vasút	142 —	143 —
Magyar galiczi vasút	160 50	161 60
M. ny. v. (z. győr-grác)	167 60	158 —
Osztrák államvasút 58	232 50	233 —
Pécs-árcsi vasút 58	188 —	189 —
Tisza vidéki vasút 58	246 —	248 —
Osztr. dunagőzhajózási	—	—

	Pénz	Ár
Pesti közti vasút	403 —	405 —
Pesti közti vasp. évezet-jegyek	110 —	215 —
Budapesti III. ker. takarék	108 —	110 —
Oszdákos központi	452 —	457 —
Pesti hazai első	7325 —	7525 —
Egyesült Budapest fővárosi takp.	452 —	455 —
Magyar ált. takarékp. részvény .	88 —	89 —
Alagut	145 —	147 —
Általános waggon közl. társaság	69 —	72 —
„Franklin”-társulat	198 —	200 —
Ganz és társa vasón. és gépgyár	826 —	830 —
Geschwind-féle szeszgyár	330 —	332 —
Gyapjum. és biz. I. magyar	246 —	250 —
Keresk. épülete	675 —	—
Könynyomda „Athenaeum”	444 —	448 —
Pesti	1070 —	1100 —
Közszép. és téglagy. (Drasche)	221 —	222 —
Nemzetközi waggon-kölcson-rész- vénycs. társaság	59 —	60 —
Pesti építő-társaság	—	101 —
Rimamurány-salgótarj. vasuttr. társ.	171 —	172 —
Salgótarjáni közszép.	152 —	154 —
Schlick-féle vasó. és gépgy. II. kib	—	—
Schlick-féle vasó. és gépgy. II. kib	—	—
Székelyföld első magyar	810 —	820 —
Sertészhaladó	270 —	274 —
Sós uti kőhány	—	—
Szodiu. és c. szőrtágya	110 —	120 —
Szálloda-részvénytársaság	104 —	106 —
Tégl. és mészegy. ujlaki	—	150 —
Turk. doh-anry részvény	—	—
Göz téglagyár kőhányi	25 —	255 —
M. jelz. bank ny.kölcsonk. 4. sz	20 —	105 50

Záloglevelek.		Pénz	Ár
M. földhitelint. papírtérték 58	102 —	102 —	
„ „ „ „ „ 48	100 —	101 —	
„ „ „ „ „ 48	96 75	97 —	
„ „ „ arany v. ezüst 58	125 —	127 50	
„ jelzálogbank 58	103 —	— 50	
Kisbirt. orsz. földh. int. 58	101 50	102 25	
Osztr. magyar bank o. é. 58	102 —	102 —	
„ „ „ „ 48	101 90	102 —	
„ „ „ „ 48	99 60	100 —	
„ „ „ „ 48	99 60	100 30	
Pesti keresk. bank 68	103 —	103 50	
„ „ „ „ 58	101 —	101 —	
„ „ „ „ 58	101 25	101 —	
Albina tak. és hitelint. 68	101 —	102 —	
Elsőbbségek.			
Budapesti lánczid. 58	104 —	105 —	
Loyd- és tőzsdé-árl. 68	99 50	—	
M. sz. k. orsz. vörös-kereszt sorsj.	—	—	
Osztrák vörös-kereszt-egylet	175 0	18 5	
Pénzmekek.			
Cs.-kir. arany (vert)	5 63	5 —	
Cs.-kir. arany (kört)	5 56	5 —	
Osztrák magyar 8 ftos arany	9 52	9 —	
20 frankos arany	9 52	9 50	
Osztrák és magyar ezüst	—	— 06	
Német birod. bankj. vagy ezekkel egyenért. bankj. (100 márkáért)	59 10	59 —	
Ném. bankp. 100 ném. bir. márkáért	59 15	59 —	
Amsterdani (1) hollandi fr.	100 —	102 25	
Páris 100 frankért	47 70	50 54	
Svájci pénzügy. 100 frankért	47 60	50 22	
London 10 font sterlingért	120 80	125 9	

Kisjenői járási fősztolgabiróságtól.
1403/1889. 184-1-3

Pályázati hirdetmény.

Nagy-Zerind, Tek, Gyarmat és Miske községekből Nagy-Zerind székhellyel alkotott XVI. számú egészségügyi körben a körorvosi állás lemondás folytán üresedésbe jöve, ezen állásra pályázat nyitattik és annak választás utján elendő betöltésére határnapul f. évi június hó 12-ik napjának d. e. 9 órája Nagy-Zerind község-házához kitűztetik.

Pályázni óhajtok felhivatni, miszerint az 1876. XIV. t. cz. 143. s az 1883. I. t. cz. 9. §§. értelmében felszerelt, a magyar és román nyelv tudását igazoló okmánnyal ellátott kérvényeket folyó évi június hó 11-ig a kisjenői fősztolgabirói hivatalhoz annál bizonyosabban adják be, mivel az ezen határidőn túl beérkező kérvények figyelembe vételű nem fognak.

A körorvos javadalmazása a 3 községtől évi 600 forint, beteglátogatásért esetenként nappal 20, éjjel pedig 40 kr. Nagy-Zerinden, mint a kör székhelyén, a halottkérelést teljesíteni tartozván, ezen vizsgálatok után esetenként 20 kr. díjazást nyer.

Kisjenő, 1889. május 3.

Péczeley Elek,
fősztolgabiró.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak budapesti főműhelyében fenálló vegyészeti laboratóriumban segédi állás töltendő be.

Az ezen állásra pályázni óhajtok felhivatni, hogy az alábbi feltételek szerint kellőleg felszerelt folyamodványokat a m. kir. államvasutak igazgatóságánál (Budapest Andrassy-ut 73 sz.) folyó 1889 évi május hó 31-ig nyújtandó be. A később beérkező folyamodványok figyelembe nem vétetnek.

Csak oly pályázók számíthatnak alkalmazásra kik:

- 1) magyar honpolgárok s a magyar nyelvet tökéletesen bírják;
- 2) 25 évnel még nem idősebbek, ép és egészséges testalkatuk s ezt pályatorvosi bizonyítvánnyal is igazolják;
- 3) Tényleges katonai szolgálatukat kitöltötték vagy a katonai kötelezettség elől felmentvék, erkölcsi tekintetben fedhetlen előéletűek, vagyonilag rendezettek; végre
- 4) A kik a belföldön szerzett vagy honosított vegyészeti oklevéllel bírnak.

Az olyan folyamodó ki a vasut. üzemből használt anyagok átvételéből már gyakorlati ismeretekkel tapasztalattal bírval előnyben részesítetik.

A sajátkezűleg írott folyamodványok a felsorolt minősítéseket igazoló eredeti vagy hiteles okmányokkal szabályszerűleg felszerelendőek.

Budapest, 1889. ápril hóban.
Az igazgatóság.

Kevés haszon, nagy forgalom.

Teljes tisztelettel értesitem nagybecsült vevőimet és a t. közönséget, hogy a legújabb áruccikkkel dúsan ellátott
kézmű-, rövid-, norinbergi-, fehérnemű-áru
 és
gyermekjáték-üzletemet.

Lezállított árak, melegség és a cikkek finomsága felülmulhatatlanok.

Egy végvászón 30 rőf. 4 50 5 50 6. — 7. — 8. frt.	Dolgozó-ingek 65. 70. 80. 90. 100.
Csoda creász és szilvénai vászon 5. 6. 7. 8. 15 forintig	Férfi lábraváló vászomból 60. 70. 80. 90. 100. kr.
Különféle vásznak rőf. 12. 14. 16. 18. 20. 25 krajczár.	Finom női ingek 65 75 85. 90. 1. 20 1.50.
Kanavasz, oxford, zephir, 1 vég 30 rőf. 5. 6. 7. 8. 9. frt.	Fehér és szines alsó-szoknyák 80. 90. 1. — 1.20. 1.50.
Különféle oxford, zephir 18. 20. 22. 25. 30 krajczár.	Mellfűzők 60. 65. 70. 80. 90. 120. 150.
Kartokok, legujjabak 16. 18. 20. 22. 25 kr.	Gyermekingek 60. 70. 80. 90. 1.—
Divaos barkotok 16. 20. 22. 25. 27. 30. 30. krajczár	Nyakkendők 14 18. 20. 20. 25. 30. 40. 50. kr.
Közönségi és szines szövetek 16. 18. 20. 25 kr.	Finom női hálócsorcsok 70. 80. 9. 1. — 1120 150.
Creppek, beegk, caamirok, loden, dupla széles, minden szinben 30, 35, 40 50, 60, 70 kr.	Harisnyók női férfiak és gyermekek számára 8 10. 15. 20. 25. 30. kr.
Fokate tisztaker 20. 22. 25. 30. 40. 50.	Gallérok 16. 18. 20. kr.
Fekete tornok, kasimir és Crepp, dupla széles 55, 66. 70. 80. 90. 1.— 1.60-ig.	Manchetták 25. 30. 35. kr.
Finom csérna mosókalmák gyermek és férfi-öltönyök	Munkás sapkák 25. 30. 40. kr.
25. 30. 40. 50. kr.	Gyermek és férfi nemezsalapok 1.—, 1.20 1.50, 1.80. frtig.
Vitorlavászok 20, 22, 25, 30 kr.	Utazó-bőröndök (Koffer) 90 1.20. 1.50. 10-ig.
Törülközők 16. 18. 20. 25. kr.	Kézi kosarak 25. 30. 40. 60. „10. — 1.50.
Szálkendők és poháröröklök 20. 22. 25. 30. 35.	Csórak, selyem és glasekeztük minden színben.
szálatori ök zsinások 34. 40. —. 1.20 1.50, 2 frt.	Gyermekruhák, fiúk és leánykák részére.
szálatori ök asztalkendők 6 személyre 3.50 4.—, 12. személyre 6. 7. 8. frt.	Szövedék paplanok és pokróczok. Gépező-öltönyök, gyermek és női köntők. Mindennemű selyemkényű, szabókalmák, szallagok, ruhák, virágok, com. k. cséknák, pamutok, pászok, dohány- és saivaratócsák asztal- és tollkockok, kanalak, fog- haj- és ruhakörfék uj tajtpipák és szippók, illatszerek, albamok, iskola- tászkák, poharak, csomagcs. tányérok, vajtartók.

Ezeket kívül felhívom a t. közönség figyelmét az annyira megnedvelt
5, 8, 10, 15, 20, 25 kros kiállítási bazáromra,
 mely a legzebb és a legválasztékosabb tárgyakból van összeállítva. A t. közönség pártfogásáért
 és látogatásáért tisztelettel esedezem.
KILÉNYI ADOLF ARAD,
 fotér, arena-épület. „a kék golyóhoz.”
 Postal megrendelések pontosan teljesítetnek. Csomagolás ingyen.

Magy. kir. államvasutak. 9889 89. sz.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak igazgatósága az 1889-ik évben összes vonalai részére szükséges sárga és vörösrezz cikkek szállítását biztosítani óhajtván az iránt nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlatok legkésőbb 1889. május hó 10-én betérjendők, a bánatpénz pedig 1889. május hó 9-ig beküldendő.

A pályázatra vonatkozó részletesebb feltételek a szükségeslet ki-mutatással együtt, mely egy-szersmind ajánlati mintának használandó, ugyszin-tén az általános és különleges szállítási feltételek a m. k. államvasutak anyag és feltár-beszerzés szakosztályánál (Budapest Andrassy-ut 73. sz.) megkérthetők, vagy a megállapított ár előzetes lefektetés mellett a budapesti nyomtatványtárná postá utján is megszerezhetők, megjegyezőn, hogy a különleges szállítási feltételekért 15 kr., az talányi feltételek pedig 25 kr. fizetendő.

Budapest 889. ápril hóban.
 Budapest 889. ápril hóban.
Az igazgatóság.

Kiadta:
 Varjassy Lajos.
 aljegyző.

Nyomatja és kiadja az Ungerleider-féle könynyomda Aradon

Rozsnyay Mátyas

gyógyszertára
 és művegytani laboratoriuma
Aradon, Szabadegyház.
 Szív- és légzőszervi minden bálhol és bark által hirdettet gyógyszer-különlegesség beszerzésre, s készletben tart következő megbizható határu szerekek:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek ható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszoruztak. Mind az őt világrészben el van terjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek aszert, legmegbizhatóbb szer hideglelés ellen felütköz számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian Biztos hatású és ártalmatlan szerekek ható összeszállított hajfosztószert. — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzki Fogcsappell Barmoly fogfájást azonnal megcsünet. 1 üveg 35 kr. A Rozsnyay-féle

Seraill-arczenőcs. Az arcon mutatkozó májfoltok elüzése a legalkalmasabb szer, mely bór széptő hatástanban minden más szert felülmúl. Egy kis üveg 70 kr. és egy nagy üveg 1 frt.

Anosmin A fészadás és felülés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valódi tokaji bor. Kiváló minőségű. dr. Szabó Gyula világhírű pinceszől. Ára 1 üveg 50 kr.

Ménesi aszúbor Egy 35 cent. üveg 1 frt 50.

Chinabor. Chinin és vasosyrtartalommal. Egy 80 centiliteres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor. Chinin és vasosyrtartalommal. Egy 30 centilit. üveg 1 frt.

Pepsinbor. 2 1/2% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

Üvegmáró tinta. Egy üveg 1 frt.

Salon-bengáli tüzek Püst és szag nélküli, vörös, fehér és sárga színben. Egy ki. 2 frt.

Magnesium fákljak. 150 normal gyertya-fényvel. Hat percig égő, 1 drb 60 kr. 12 percig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.

Íroda tintapor. (Fekete vagy violaszinben) 1 adag 1/4 literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalsam. Hat 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy üveg 40 kr.

Lang rheuma ellenes szere. Mindenfélől eredt rheumás és oszagos fájdalnak ellenigen híres és keresztet szer. Egy üveg 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni por, mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Mindezen gyógyszerek — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta utján is elküldetnek.

Ugyancsak ezen gyógyszerárban minden vegyvizsgálatra megbízások elfogadtatnak és lelkiismeretesen teljesítetnek.

448.1889. tlv. sz 107—

Arverési hirdetményi kivonat.

Az új aradi kir. járásbírósg mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zeig György és Leig szül. Káposztás Klára n. szent-péteri lakosnak kérelme következtében az új aradi kir. járásbírósg területén lévő és Német-szent-péteren fekvő a német-szent-péteri 111 sz. tjkvben A I 1 2 sor (194-196) 966 h. sz. alatti 114 ösz. számu egész ház s a beltélek 450 négyzet ö1 része s egész pótkerülből álló ingatlanságra az önkéntes árverést 563 frtban ezenell megállapított kiállítási árban elrendülte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. évi május hó 28-ik napján délelőtt 10 óraker Német-Szent-Péter község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáron sőt is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az arverési tájékoztató árának 10 százalékát vagyis 56 forint 30 krajczárt készpénzben az 1881. évi LX. törvényozik 42.ik §-ban jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a kelt igazságtymintsteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes érték-papírokban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t.oz 170. §-a értelmében a bánatpénzre a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény át-szolgáltatni.

Kelt Uj-Aradon 1889. évi február 28-án.
 Az ujaradi kir. bírósággal mint tkv. hatóság.